

# ستراتژی ملی مبارزه با تبعیض نژادی

## در باره این ستراتیژی

در سال 2011، دولت استرالیا تعهد نمود تا ستراتیژی ملی مبارزه با تبعیض نژادی را تدوین نماید.

هدف ستراتیژی ملی مبارزه با تبعیض نژادی آنست که:

ترویج درک بهتر و روشنی در جامعه استرالیا از اینکه تبعیض نژادی چیست، و چگونه میتوان از آن جلوگیری کرد و آنرا کاهش داد.

## اهداف تفصیلی این ستراتیژی عبارت اند از:

- ایجاد آگاهی در باره تبعیض نژادی و چگونگی تاثیر آن بر افراد و جامعه گسترده تر
- شناسایی، ترویج و ایجاد ابتکارات بهتر عملی برای جلوگیری و کاهش تبعیض نژادی
- توانمند سازی جوامع و افراد به اقدام برای جلوگیری و کاهش تبعیض نژادی، و گرفتن کمک پس از وقوع آن.

این ستراتیژی در مشارکت با و تحت رهبری رئیس کمیسیون تبعیض نژادی (Race Discrimination Commissioner) در کمیسیون حقوق بشر استرالیا (Australian Human Rights Commission) تدوین شد.

اعضای دیگر این مشارکت عبارت اند از: وزارت مهاجرت و تابعیت (Department of Immigration and Citizenship)، لوی څارنوالی (Attorney-General's Department)، وزارت خانواده ها، مسکن، خدمات اجتماعی و امور بومیان (Department of Families, Housing, Community Services and Indigenous Affairs)، شورای چند فرهنگی استرالیا (Australian Multicultural Council)، کنگره ملی مردمان بومی استرالیا (National Federation of Ethnic Congress of Australia's First Peoples) و فدراسیون شورا های قومی استرالیا (Federation of Ethnic Communities' Councils of Australia).

این ستراتیژی در دوره بین جولای 2012 و جون 2015 تطبیق خواهد شد. این ستراتیژی بالای آگاهی عامه، منابع تحصیلی و سهم ساختن جوانان تمرکز خواهد کرد.

## تبعیض نژادی چیست؟

تبعیض نژادی می تواند اشکال زیادی داشته باشد، مانند فکاهیات یا تبصره هایی که سبب ناراحتی می شوند؛ نام ماندن و بدرقتاری لفظی؛ تهدید یا ارعاب، و یا تبصره ها در مطبوعات یا انترنیت که خصومت نسبت به گروه های خاصی را افزایش می دهد. در جدی ترین شکل آن، تبعیض نژادی می تواند منجر به اعمال آزار بدنی و خشونت شود.

تبعیض نژادی می تواند مردم را از دسترسی به خدمات و یا سهم گیری و شرکت در فرصت های استخدام، تعلیم، فعالیت های سپورتی و اجتماعی محروم سازد. همچنان این میتواند در سطح سازمانی از طریق سیاست ها و روش هایی رخ دهد که به برخی از گروه ها ضرر برساند.

تبعیض نژادی منجر به دسترسی نابرابر به فرصت ها، منابع یا قدرت برای افرادی از نژاد های متفاوت می شود. اعتقاد به این که یک نسل یا نژاد خاص نسبت به دیگران برتر یا پست تر است، گاهی اوقات برای توجیه این نابرابری استفاده می شود.

## در استرالیا چه کسانی با تبعیض نژادی مواجه هستند؟

رفتار و اعمال تبعیض نژادی، مانند نام ماندن و آزاد و اذیت، می تواند در بین اعضای هر گروه نژادی واقع شود. اما، بعضی مردم در استرالیا نسبت به نژاد پرستی و تبعیض نژادی بیشتر آسیب پذیرند، بخصوص مردم بومی استرالیا و جزیره نشینان "تورس استرایت" Torres Strait و اقلیت های نژادی و فرهنگی. اعضای بعضی گروه های مذهبی نیز بخاطر نژاد و یا فرهنگ شان با تبعیض نژادی مواجه می شوند.

## گوش دادن به نظریات اعضای جامعه

ما طی دوره مارچ الی می سال 2012 با افرادی از سراسر استرالیا صحبت کردیم:

- حدود 700 نفر در 23 جلسه مشورتی شرکت کردند
- ما بیشتر از 1500 سروی (نظرخواهی علمی) الکترونیکی و 200 پیشنهاد دریافت کردیم.

پیام قوی که ما دریافت کردیم این بود که اقدام علیه تبعیض نژادی بسیار اهمیت دارد.

همچنان یک توافق عمومی در باره بخش های دارای اولویت وجود داشت، که باید در آن بخش ها کار کنیم، شامل:

- محیط کار
- مطبوعات
- مکاتب و مؤسسات تحصیلات عالی
- خدمات دولتی
- آنلاین، و
- سپورت

## تبعیض نژادی – با ما متوقف می شود

این ستراتیژی از همه اعضای جامعه استرالیایی دعوت می کند تا در راستای خاتمه تبعیض نژادی کار کنند. تبعیض نژادی در نتیجه اقداماتی که ما به عنوان اشخاص یا به عنوان یک گروه اتخاذ می کنیم، متوقف می شود.

## ما چی خواهیم کرد

ایجاد آگاهی در باره تبعیض نژادی و چگونگی تاثیر آن بر افراد و جامعه گسترده تر.

- راه اندازی یک کمپاین برای ایجاد آگاهی عامه در باره تبعیض نژادی و کار هایی که می توانیم در این باره انجام دهیم.
- کار با رهبرانی که این ستراتیژی و فعالیت های آن را ترویج خواهند کرد.
- ترویج تحقیق در مورد تبعیض نژادی برای افزایش آگاهی در مورد اثرات آن.

ایجاد مثال های مناسب برای جلوگیری از تبعیض نژادی.

- پشتیبانی از پالیسی ها و قوانینی که احترام و برابری را در بین همه استرالیایی ها از هر نژاد و پیشینه فرهنگی ترویج می کند.
- ساختن یک وبسایت دارای منابع خوب آموزشی در باره تبعیض نژادی، با تمرکز خاص به افراد جوان.
- کار با مؤسسات در بخش های دارای اولویت برای پشتیبانی از ابتکارات خوبی که به مسئله تبعیض نژادی می پردازند.
- ایجاد مشارکت با همه سطوح دولت و سازمان های غیردولتی برای پشتیبانی از ابتکارات خوب در سطوح ملی، ایالتی و محلی.

فراهم نمودن دسترسی به معلومات و منابع برای افراد و جوامع در باره تبعیض نژادی، تا آنها در دانستن اینکه در مواجه شدن با آن باید چه کنند، احساس اطمینان بیشتری داشته باشند.

- ترویج منابعی که از افراد و جوامع تا در سازمان ها و سیستم ها نسبت به تبعیض نژادی عکس العمل نشان دهند
- ارائه معلومات در مورد چگونگی دسترسی به محافظت قانونی به افراد و جوامعی که در معرض خطر تبعیض نژادی قرار دارند.

## تطبیق ستراتیژی

ستراتیژی ملی مبارزه با تبعیض نژادی مرحله به مرحله در مدت سه سال تطبیق خواهد شد.

**از جولای 2012:** ما یک کمپاین آگاهی عامه در باره تبعیض نژادی را آغاز خواهیم کرد. ما بر آگاهی عامه در مورد تبعیض نژادی و ترویج تحقیق در باره زیان های اقتصادی و اجتماعی آن تمرکز خواهیم کرد. ما بررسی خواهیم کرد که چگونه می توانیم از ابتکارات موجود حمایت کنیم که سعی در کاهش تبعیض نژادی و ترویج احترام و برابری می کنند.

**از جولای 2013:** ما یک وب سایت حاوی منابع تعلیمی مبارزه با تبعیض نژادی را ایجاد خواهیم کرد و شروع به جمع آوری منابع مفید برای کمک به افراد و جوامع خواهیم کرد تا در مقابله با تبعیض نژادی اقدام کنند. ما در بخش های دارای اولویت با سازمان ها و مؤسسات کار را آغاز خواهیم کرد تا راه های مناسب برای کاهش تبعیض نژادی در مؤسسات و سیستم ها را شناسایی کنیم.

**از جولای 2014:** با استفاده از منابعی که ما جمع آوری و تکمیل کرده ایم، ما با شرکای خود در قسمت کمک به افراد و جوامع برای مقابله با تبعیض نژادی کار خواهیم کرد.

در پایان سه سال، ستراتیژی ملی مبارزه با تبعیض نژادی مورد ارزیابی قرار خواهد گرفت.

## سهام بگیرید

سکرتریت ستراتیژی ملی مبارزه با تبعیض نژادی

تلفون: 02 9284 9600 یا 1800 620 241 (TTY)

ایمیل: [antiracismsecretariat@humanrights.gov.au](mailto:antiracismsecretariat@humanrights.gov.au)

وب سایت: [www.humanrights.gov.au/antiracism](http://www.humanrights.gov.au/antiracism)

آدرس: GPO Box 5218  
SYDNEY NSW 2001

کمیسیون حقوق بشر استرالیا شکایات اشخاصی که با تبعیض نژادی مواجه شده اند را حل و فصل می کند.

برای مشوره رایگان در مورد تبعیض نژادی و حقوق شما، و یا هم درج شکایت تان، به خط تلفونی معلومات برای شکایات کمیسیون به **02 9284 9888**، **1300 656 419** (تلفون محلی) و یا **1800 620 241** (TTY) زنگ بزنید.

معلومات در باره طرح شکایت و یا پاسخ دهی به شکایت در وب سایت [www.humanrights.gov.au](http://www.humanrights.gov.au) موجود است. شما همچنان می توانید به کمیسیون ایمیل ارسال کنید: [complaintsinfo@humanrights.gov.au](mailto:complaintsinfo@humanrights.gov.au)